

DICIEMBRE DE 1976

1^{er} AÑO — Núm. 12

revista internacional de la cruz roja



INTER ARMA CARITAS

**GINEBRA
COMITÉ INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA
FUNDADO EN 1863**

COMITÉ INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA

- Sr. ALEXANDRE HAY, abogado, ex director general del Banco Nacional Suizo, *presidente* (miembro desde 1975).
- Sr. JEAN PICTET, doctor en derecho, presidente de la Comisión Jurídica, director del Instituto Henry Dunant, profesor asociado de la Universidad de Ginebra, *vicepresidente* (1967)
- Sr. HARALD HUBER, doctor en derecho, juez federal, *vicepresidente* (1969)
- Sra. DENISE BINDSCHEDLER-ROBERT, doctora en derecho, profesora del Instituto Universitario de Altos Estudios Internacionales de Ginebra, juez en el Tribunal Europeo de Derechos del Hombre (1967)
- Sr. MARCEL A. NAVILLE, licenciado en letras, ex presidente del CICR (de 1969 a 1973)
- Sr. JACQUES F. DE ROUGEMONT, doctor en medicina (1967)
- Sr. ROGER GALLOPIN, doctor en derecho, ex director general del CICR (1967)
- Sr. WALDEMAR JUCKER, doctor en derecho, secretario de la Unión Sindical Suiza (1967)
- Sr. VICTOR H. UMBRICHT, doctor en derecho, administrador (1970)
- Sr. PIERRE MICHELI, licenciado en derecho, ex embajador (1971)
- Sr. GILBERT ÉTIENNE, profesor del Instituto Universitario de Altos Estudios Internacionales y del Instituto de Estudios de Desarrollo, Ginebra (1973)
- Sr. ULRICH MIDDENDORP, doctor en medicina, jefe de la clínica quirúrgica del Hospital cantonal, Winterthur (1973)
- Sra. MARION BOVÉE-ROTHENBACH, diplomada M.S.W. de la Universidad de Michigan, profesora asistente de la Escuela de Ciencias Sociales y Políticas de la Universidad, Lausana (1973)
- Sr. HANS PETER TSCHUDI, doctor en derecho, ex consejero federal (1973)
- Sr. HENRY HUGUENIN, director de banco (1974)
- Sr. GOTTFRIED DE SMIT, administrador (1974)
- Sr. JAKOB BURCKHARDT, doctor en derecho, ministro plenipotenciario, presidente del Consejo de las Escuelas Politécnicas Federales (1975)
- Sr. THOMAS FLEINER, doctor en derecho, profesor de la Universidad de Friburgo (1975)
- Sr. HERBERT LÜTHY, doctor en filosofía, profesor de historia en la Universidad de Basilea (1975)

Miembros honorarios: Srta. LUCIE ODIER, *vicepresidenta honoraria*; Sres. HANS BACHMANN, GUILLAUME BORDIER, PAUL CARRY, Sra. MARGUERITE GAUTIER-VAN BERCHEM, Sres. ADOLPHE GRAEDEL, ÉDOUARD DE HALLER, ERIC MARTIN, RODOLFO OLGIATI, MAX PETITPIERRE, PAUL RUEGGER, DIETIRCH SCHINDLER, FRÉDÉRIC SIORDET, ALFREDO VANNOTTI.

CONSEJO EJECUTIVO

- Sr. ROGER GALLOPIN, *presidente*
Sr. VICTOR H. UMBRICHT, *vicepresidente*
Sra. DENISE BINDSCHEDLER-ROBERT
Sr. GILBERT ÉTIENNE
Dr. ULRICH MIDDENDORP
Sr. JEAN PICTET
Sr. GOTTFRIED DE SMIT
Sr. PIERRE MICHELI, *miembro suplente*

ÍNDICE

REVISTA INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA

DICIEMBRE DE 1976 - Núm. 12

COMITÉ INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA

Hans Haug : La Cruz Roja Internacional 603

El Comité Internacional de la Cruz Roja y la
tortura 616

Actividades exteriores :

África — América Latina — Asia — Oriente
Medio 623

En Ginebra :

Presidencia del Consejo Ejecutivo 629

Participaciones en los Convenios de Ginebra . . . 630

Los principios de la Cruz Roja en versión árabe 630

Un Índice de la edición en inglés de la Revista
Internacional 631

EN EL MUNDO DE LA CRUZ ROJA

La Comisión permanente de la Cruz Roja Inter-
nacional 632

Reevaluación del cometido de la Cruz Roja . . . 633

Reunión extraordinaria del Consejo de Gober-
nadores de la Liga 634

Viet Nam 636

Bulgaria 636

Finlandia 637

HECHOS Y DOCUMENTOS

Nueva adhesión al Protocolo de Ginebra 638

VII Congreso de la Sociedad Internacional de
Derecho Penal Militar y de Derecho de la
Guerra 638

El hermano de Henry Dunant 639

Índice 640

**REVUE INTERNATIONALE
DE LA CROIX-ROUGE**

**INTERNATIONAL
REVIEW
OF THE RED CROSS**

**ARTÍCULOS Y PASAJES
DE LA REVISTA**

EN LENGUA ALEMANA

**REVISTA INTERNACIONAL
DE LA CRUZ ROJA**

Aparecen mensualmente ediciones en lenguas inglesa y francesa que pueden obtenerse en las mismas condiciones.

Gedenkstein für Eglantyne Jebb — Seminar über das humanitäre Völkerrecht und seine Verbreitungsmethoden — Inhaltsverzeichnis.

Publicada mensualmente por el Comité Internacional de la Cruz Roja.

17, avenue de la Paix, 1211 Ginebra (Suiza) — Número de cuenta postal 12-1767.

Subscripción anual: 30.— Fr.; cada número: 3.— Fr.

REDACCIÓN: J.-G. LOSSIER.

El Comité Internacional de la Cruz Roja sólo se responsabiliza de los textos publicados con su firma.